

# ED DON X-CELL JET SOLV NETTOYANT DÉGRAISSANT CONCENTRÉ

National Fire Protection Association (NFPA)	Risques d'incendie	Hazardous Material Information System (HMIS)	Santé	3
	Santé		Risques d'incendie	0
	Réactivité		Réactivité	0
 Danger spécifique				
Vêtements de protection		Apparence	Vert. Clair Voir la Section 9. DANGER. CORROSIF. PROVOQUE DES BRÛLURES AUX YEUX ET À LA PEAU. NOCIF OU MORTEL SI AVALÉ.	

## Section 1. Identification du produit et de la compagnie

Nom du produit	<b>ED DON X-CELL JET SOLV NETTOYANT DÉGRAISSANT CONCENTRÉ</b>	Code	94551
Utilisation du produit	Industriel/Institutionnel: Le produit de nettoyage. Ce concentré de produit doit être dilué au moyen d'une distributrice de marque Edward Don.	PMS#	433412
FTSS#	126662001	Date de validation	04/19/2000
Siège social aux É.U. Drackett Professional A Division of S.C. Johnson Commercial Markets, Inc. 8310 16th Street Sturtevant, Wisconsin 53177-0902	Distributed by: Edward Don & Company 2500 S Harlem Avenue N. Riverside, IL 60546-1473 Phone: 800-677-4366	Date d'impression	04/20/2000
		Remplace	04/13/2000.
		En cas d'urgence	(800) 851-7145

## Section 2. Composition et informations sur les ingrédients

Ingrédients	# CAS	% en poids	Limites d'exposition	CL50/DL50
Oxyde de lauryldiméthylamine	1643-20-5	1-5	Non disponible.	Non disponible.
Hydroxyde de potassium	1310-58-3	1-5	CEIL: 2 (mg/m <sup>3</sup> ) de OSHA (PEL) [États-Unis] STEL: 2 (mg/m <sup>3</sup> ) de ACGIH (TLV) [États-Unis]	ORALE (DL50): Aiguë: 365 mg/kg [Rat]. 273 mg/kg [Mâle. Rat].
Sel de potassium d'acide gras dibasique	68127-33-3	1-5	Non disponible.	Non disponible.
Silicate de sodium	1344-09-8	1-5	Non disponible.	ORAL (LD50): Acute: 1150 mg/kg [Rat].
Sel de tripotassium d'ÉDTA	17572-97-3	5-10	Non disponible.	Non disponible.
Pyrophosphate de t,trapotassium	7320-34-5	10-30	Non disponible.	CUTANÉE (DL50): Aiguë: >4640 mg/kg [Lapin].
Eau	7732-18-5	60-100	Non disponible.	Non Objet.

## Section 3. Identification des risques

Voies d'absorption	Inhalation. Contact avec la peau. Contact avec les yeux.
Effets aigus potentiels sur la santé	
<b>Yeux</b>	Corrosif. Peut causer des dommages permanents y compris la cécité.
<b>Peau</b>	Corrosif. Peut provoquer des dommages permanents.
<b>Inhalation</b>	Peut provoquer des irritations et effets corrosifs au nez, à la gorge et aux voies respiratoires.
<b>Ingestion</b>	Corrosif. Peut causer des brûlures à la bouche, à la gorge et à l'estomac.
Conditions médicales aggravées par une surexposition:	Les individus avec des problèmes respiratoires chroniques tels que l'asthme, l'emphysème, la bronchite chronique, etc., peuvent être plus prédisposés à l'irritation.
Voir Information toxicologique (section 11)	

## ED DON X-CELL JET SOLV NETTOYANT DÉGRAISSANT CONCENTRÉ

### Section 4. Premiers soins

Contact avec les yeux	Rincer les yeux IMMÉDIATEMENT à l'eau courante pendant au moins 15 minutes en gardant les paupières ouvertes. Consulter un médecin immédiatement.
Contact avec la peau	Rincer immédiatement à grande eau pendant 15 minutes. Consulter un médecin immédiatement.
Inhalation	En cas de respiration difficile Emmener dans un endroit bien aéré. Consulter un médecin immédiatement.
Ingestion	NE PAS faire vomir! Boire immédiatement et abondamment de l'eau. Ne rien donner par la bouche, à une personne inconsciente. Consulter un médecin immédiatement.

### Section 5. Mesures de lutte contre l'incendie

Inflammabilité du produit	Inconnu.
Points d'éclair	Non disponible.
Produits de la combustion	Inconnu.
Appareils et méthodes de lutte contre les incendies	Éteindre avec un brouillard d'eau ou avec un extincteur à anhydride carbonique, à poudre sèche ou à mousse appropriée. On peut recourir aux méthodes habituelles de lutte contre l'incendie.
Vêtements de protection (feu)	Revêtir un équipement de protection individuelle approprié (voir Section 8).
Special Remarks on Fire and Explosion Hazards	Matières corrosives (Voir section 8 et 10).

### Section 6. Mesures à prendre lors de déversements accidentels

Précautions personnelles	Revêtir un équipement de protection individuelle approprié (voir Section 8).
Précautions pour l'environnement et procédures de nettoyage	En cas de déversement important: Utiliser un récipient approprié pour éviter toute contamination du milieu ambiant. Balayer ou ramasser le matériel. Placer dans des contenants secs et propres répondant aux normes des méthodes approuvées d'élimination. Terminer le nettoyage avec un rinçage à l'eau.

### Section 7. Manipulation et entreposage

Manutention	Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Ne pas y goûter ni l'avaler. Éviter d'inhaler les vapeurs ou le brouillard. Laver abondamment après usage. Retirer et laver les vêtements et les chaussures contaminées avant réutilisation. Le résidu du produit peut rester sur/dans les conteneurs vides. Utiliser toutes les mêmes précautions pour la manutention du conteneur vide et le résidu que pour la manutention du produit. POUR USAGE INDUSTRIEL SEULEMENT.
Entreposage	Conservé dans un endroit sec, frais et bien ventilé. Protéger du gel. Conservé le récipient bien fermé. GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

### Section 8. Contrôles lors de l'exposition/Protection personnelle

Contrôles d'ingénierie	Une ventilation usuelle devrait être suffisante pour maintenir le nombre des particules aéroportées à un niveau acceptable. La protection respiratoire n'est pas nécessaire si une bonne ventilation est assurée.
Protection personnelle	<p><i>Yeux</i> Lunettes de protection contre les éclaboussures de produits chimiques</p> <p><i>Mains</i> Gants résistants aux produits chimiques. Comprend: Gants de néoprène Gants de caoutchouc</p> <p><i>Respiratoire</i> Si les brouillards/vapeurs ne sont pas adéquatement limités par la ventilation, utiliser la protection respiratoire appropriée pour éviter la surexposition. Si les conditions du travail exigent l'emploi d'un appareil respiratoire, suivre les recommandations de protection respiratoire de OSHA 29 CFR 1910.134 et ANSI Z88.2</p> <p><i>Pieds</i> Des chaussures de protection.</p> <p><i>Corps</i> If major exposure is possible, wear suitable protective clothing and footwear.</p>

**ED DON X-CELL JET SOLV NETTOYANT DÉGRAISSANT  
CONCENTRÉ**

**Section 9. Propriétés physiques et chimiques**

État physique et apparence	Liquide (Clair)
Odeur	Caractéristique.
Couleur	Vert. (Fonçée.)
pH	13.7 [Basique.]
Gravité Spécifique	1.26
Point d'ébullition/condensation	>93°C (199.4°F)
Viscosité	<50 cP (Dynamique).
Solubilité dans l'eau	Complète.

**Section 10. Stabilité et réactivité**

Stabilité du produit et réactivité	Le produit est stable.
Conditions d'instabilité	Inconnu.
Incompatibilité avec différentes matières	Réactif avec les acides.
Produits de décomposition dangereux	Quand exposé au feu: Forme des produits habituels de combustion. Les produits toxiques de la décomposition renferme: Oxydes du potassium
Polymérisation Dangereuse	Ne se produira pas.

**Section 11. Données relatives à la santé et à la toxicologie**

Toxicité aiguë	Corrosif.
Effets d'une exposition chronique	Inconnu.
Autres effets toxiques	Non disponible.

**Section 12. Information sur l'écologie**

Non disponible.

**Section 13. Considérations lors de la disposition**

Information sur les déchets	Le produit non dilué est réglementé par les lois concernant l'environnement et le transport en tant que déchet corrosif. Éliminer selon les dispositions prévues par les différentes réglementations fédérale, provinciales, locales ou d'État.
-----------------------------	---

**Section 14. Renseignements sur l'expédition**

<b>Classification pour le DOT</b>	
DOT Nom d'envoi	Bien de consommation
DOT Class	ORM-D
Groupe de Conditionnement	Not applicable.
<b>TDG Classification</b>	
TDG Nom d'envoi	Bien de consommation
Groupe de Conditionnement	Not applicable.

## ED DON X-CELL JET SOLV NETTOYANT DÉGRAISSANT CONCENTRÉ

### Section 15. Information réglementaire

Les renseignements dans cette section se rapportent aux ingrédients dans la section 2.

Réglementation des É.-U.

**Federal** CWA (Clean Water Act) 311: Hydroxyde de potassium  
 CERCLA : Substances dangereuses: Hydroxyde de potassium

**état** New Jersey - Liste des déversements: Hydroxyde de potassium  
 New Jersey: Hydroxyde de potassium  
 Massachusetts - Liste des déversements: Hydroxyde de potassium  
 Massachusetts RTK: Hydroxyde de potassium  
 Pennsylvanie RTK: Hydroxyde de potassium

Ils n'y a pas des principes qui sont soumis la necessite de rapporter en suivant 'Proposition 65' de Californie.

**Information sur les produits enregistrés** Sans objet.

Règlements canadiens

**SIMDUT Classification** SIMDUT CLASSE E: Liquide corrosif.

**Symbole du SIMDUT**



**Information sur les produits enregistrés** Sans objet.

**Inventaire des Produits Chimiques** Tous les ingrédients de ce produit figurent ou ils sont exemptes du Inventaire Américain des Substances Chimiques (Toxic Substance Control Act -TSCA).

### Section 16. Renseignements supplémentaires

**Autres considérations spéciales** Non disponible.

**Version** 1

**Avis au lecteur**

*Ce document a été préparé de sources considérées techniquement sérieuses. Il ne constitue pas une garantie, énoncée ou tacite, de l'exactitude des renseignements ci-inclus. Les conditions actuelles d'usage et de manutention sont hors du contrôle du vendeur. L'utilisateur doit s'assurer qu'il possède toutes les données en cours, en regard de son utilisation particulière et qu'il respecte tous les règlements fédéraux, des états, provinciaux et municipaux.*